

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.

ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLAND

tel. (+48) 32 43 43 110, www.virone.pl

NIP 6351831853, REGON 243244254

VIRONE

Model: WL-12

PL| Akumulatorowa latarka warsztatowa LED

EN| Rechargeable LED work light

DE| Wiederaufladbare LED-Arbeitsleuchte

FR| Lampe-torche d'atelier rechargeable à LED

RU| Аккумуляторная светодиодная лампа для мастерской



PL| WAŻNE!

Przed podłączeniem i użytkowaniem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. W razie jakichkolwiek problemów ze zrozumieniem jej treści prosimy o skontaktowanie się ze sprzedawcą urządzenia. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu.

Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Produkt przeznaczony do użytku wewnętrznego.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie rozkręcaj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

EN| IMPORTANT!

Before connecting and using the device, read this Operating Manual and keep it for future reference. In case something written herein is unclear, please contact the seller. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee.

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality.

Additional information and technical support related to the product is available at www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Product suitable for indoor use.
2. Do not immerse the device in water or another fluid.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.

DE| WICHTIG!

Bevor Sie das Gerät anschließen und benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Wenn Sie Probleme beim Verständnis dieser Anleitung haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Gerätes. Der Hersteller haftet nicht für die Schäden, die aus falscher Montage oder falschem Gebrauch des Geräts folgen können. Selbständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig geändert werden, behält sich der Hersteller das Recht auf Änderungen in Bezug auf Charakteristik des Produktes und Einführung anderer Konstruktionslösungen, die die Parameter und Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen, vor.

Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.virone.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Produkt für die Verwendung im Innenbereich geeignet.
2. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
3. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
4. Bedienen Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Bauen Sie das Gerät nicht aus und nehmen Sie keine selbständigen Reparaturen vor.
6. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß.

FR| IMPORTANT!

Avant de connecter et d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel. En cas de problème de compréhension de son contenu, veuillez contacter le vendeur de l'appareil. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation ou d'une utilisation incorrecte d'un produit. Toute réparation ou modification non autorisée annulera la garantie.

En raison que la spécification technique est soumise à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions de conception qui ne détériorent pas les paramètres et la façon d'utilisation du produit.

Pour des informations supplémentaires et une assistance technique visitez notre site Internet www.virone.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. n'est pas responsable des conséquences du non-respect de ce manuel. L'entreprise Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel - la version actuelle peut être téléchargée sur support.virone.pl. Tous les droits de traduction / interprétation et les droits d'auteur de ce manuel sont réservés.


1. Produit adapté à un usage intérieur.
2. Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
3. Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
4. Ne pas utiliser l'appareil si son cadre est abîmé.
5. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas faire des réparations soi-même.
6. Utiliser l'appareil conformément à sa destination.

RU| ВАЖНЫЙ!

Перед началом использования устройства необходимо изучить настоящую инструкцию по эксплуатации и сохранить ее для будущего использования. Самостоятельный ремонт и модификация приводят к потере гарантии. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть из-за неправильного монтажа или эксплуатации устройства. Ввиду постоянных модификаций технических данных Производитель оставляет за собой право вносить изменения в описание изделия и вносить прочие конструкционные изменения, не влияющие отрицательно на параметры и эксплуатационные качества изделия.

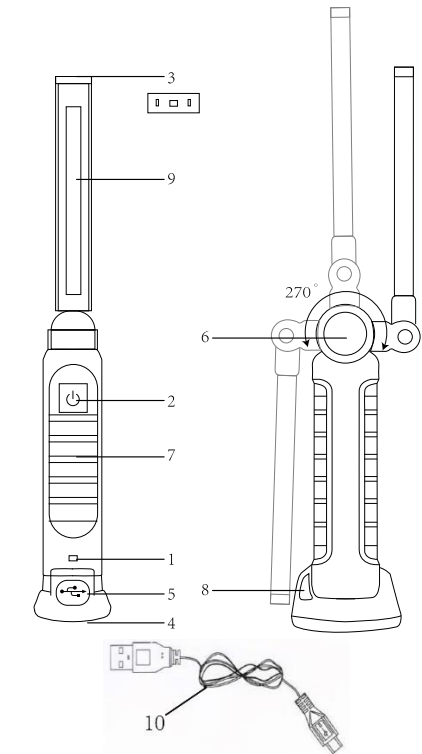
Дополнительная информация и техническая поддержка, относящиеся к продукту, доступны на сайте www.virone.pl. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. не несет ответственности за последствия несоблюдения рекомендаций в настоящем руководстве. Компания Orno-Logistic Sp. z o.o. оставляет за собой право вносить изменения в руководство - текущую версию можно скачать с сайта support.virone.pl. Все права на письменный/устный перевод и авторские права на настоящую инструкцию защищены.

1. Продукт подходит для использования в помещении.
2. Не погружать устройство в воду или другие жидкости.
3. Не накрывать устройство во время работы.
4. Не использовать устройство, если корпус поврежден.
5. Не открывать устройство и не производить ремонт самостоятельно.
6. Не использовать устройство не по назначению.

	<p>Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części skladowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze użytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!</p>
	<p>Every household is a user of electrical and electronic equipment and therefore a potential producer of hazardous waste to humans and the environment from the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, waste equipment is a valuable material, from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The symbol of a crossed-out rubbish bin placed on the equipment, packaging or documents attached thereto indicates the necessity of separate collection of waste electrical and electronic equipment. Products marked in this way, under penalty of a fine, may not be disposed of in ordinary waste together with other waste. The marking also means that the equipment was placed on the market after the 13th August 2005. It is the user's responsibility to hand over the waste equipment to a designated collection point for proper treatment. Used equipment may also be returned to the seller in case of purchase of a new product in a quantity not greater than the new purchased equipment of the same type. Information about the available waste electrical equipment collection system can be found at the information point of the shop and in the municipal office. Proper handling of waste equipment prevents negative consequences for the environment and human health!</p>
	<p>Jeder Haushalt ist ein Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten und daher ein potenzieller Produzent von gefährlichen Abfällen für Mensch und Umwelt, da die Geräte gefährliche Stoffe, Gemische und Komponenten enthalten. Andererseits sind gebrauchte Geräte ein wertvolles Material, aus dem wir Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen u.a. gewinnen können. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers auf Geräten, Verpackungen oder den angehängten Dokumenten deutet auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. So gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese Kennzeichnung bedeutet gleichzeitig, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde. Der Benutzer soll die Altgeräte einer festgelegten Sammelstelle zur entsprechenden Entsorgung zuführen. Gebrauchtgeräte können auch an den Verkäufer übergeben werden, wenn Sie ein neues Produkt in einer Menge kaufen, die nicht höher ist als die der neu gekauften Ausrüstung desselben Typs. Informationen zum verfügbaren Sammelsystem für Elektroaltgeräte finden Sie am Informationspunkt des Geschäfts und im Stadt-/Gemeindeamt. Der sachgemäße Umgang mit gebrauchten Geräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!</p>
	<p>Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!</p>
<p>Каждое хозяйство является пользователем электрического и электронного оборудования и, следовательно, потенциальным производителем опасных для людей и окружающей среды отходов по причине присутствия в оборудовании опасных веществ, смесей и компонентов. С другой стороны, использованное оборудование является ценным материалом, из которого можно извлечь сырье, такое как медь, олово, стекло, железо и другие. Условное обозначение перечеркнутого мусорного бака, размещенное на оборудовании, упаковке или прикрепленных к нему документах, указывает на необходимость селективного сбора отходов электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким образом, не могут быть выброшены в обычный мусор вместе с другими отходами, в противном случае за это грозит штраф. Маркировка означает, что оборудование появилось на рынке после 13 августа 2005 года. Пользователь обязан передать использованный прибор в указанный пункт сбора для дальнейшей его переработки. Использованное оборудование также может быть передано продавцу, в случае покупки нового изделия в количестве не больше, чем новое приобретаемое оборудование такого же вида. Информация о доступной системе сбора использованного электрического оборудования можно получить в информационном пункте магазина и в городском либо районном управлении. Правильное обращение с использованным оборудованием предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека!</p>	

04/2023

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI/ QUICK GUIDE/ KURZANLEITUNG/ GUIDE RAPIDE DE L'UTILISATEUR/ СОКРАЩЕННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wskaźnik ładowania baterii 2. Przycisk ON/OFF 3. Dioda SMD LED 4. Magnetyczna podstawa 5. Wejście USB typu C (z kłapką zabezpieczającą) 6. Ruchoma głowica 7. Uchwyt 8. Otwór na zawieszkę 9. Ramię z paskiem COB LED 10. Kabel USB 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Battery charge indicator 2. ON/OFF button 3. SMD LED 4. Magnetic base 5. Type-C USB input (with protective cap) 6. Movable joint 7. Grip 8. Hanging loop 9. Arm with COB LED strip 10. USB cable
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batterieladeanzeige 2. EIN/AUS-Taste 3. SMD LED 4. Magnetische Basis 5. Typ-C USB-Eingang (mit Schutzabdeckung) 6. Beweglicher Kopf 7. Griff 8. Aufhängeschlaufe 9. Arm mit COB-LED-Streifen 10. USB-Kabel 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indicateur de charge de la batterie 2. Bouton ON/OFF 3. Diode SMD LED 4. Socle magnétique 5. Entrée USB type C (avec rabat de protection) 6. Tête mobile 7. Support 8. Trou de suspension 9. Bras avec bande LED COB 10. Câble USB
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Индикатор уровня заряда батареи 2. Кнопка ON/OFF 3. Светодиод SMD 4. Магнитное основание RU 5. Вход USB типа C (с защитным клапаном) 6. Подвижная головка 7. Ручка 8. Отверстие для подвески 9. Кронштейн со светодиодной лентой COB 10. Кабель USB 	

rys.1/ fig.1/ Abb.1/ fig.1/ рис.1

DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN/ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ					
Moc:	Power:	Leistung:	Puissance:	Мощность:	2W
Źródło światła:	Light source:	Leuchtmittel:	Source de lumière:	Источник света:	COB LED/ SMD LED
Strumień świetlny:	Luminous flux:	Lichtstrom:	Flux lumineux:	Световой поток:	200lm
Pojemność baterii:	Battery capacity:	Batteriekapazität:	Capacité batterie:	Емкость батареи:	1200mAh
Temperatura barwowa:	Color temperature:	Farbtemperatur:	Température de couleur:	Цветовая температура:	6500K
Barwa światła (oznaczenie):	Light color (designation):	Lichtfarbe (Bezeichnung):	Teinte de couleur (désignation):	Цветность света (обозначение):	zimna biel/ cool white/ Kaltweiß/ blanc froid/ холодный белый
Trwałość L70/B50:	Lifespan L70/B50:	Lebensdauer L70/B50:	Durée de vie L70/B50:	Срок службы L70/B50:	100 000h
Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI:	Color rendering index Ra/CRI:	Farbwiedergabeindex Ra/CRI:	Indice de rendu des couleurs Ra/CRI:	Индекс цветопередачи Ra/CRI:	80
Ilość trybów świecenia:	Number of light modes:	Anzahl der Lichtmodi:	Nombre de modes lumineux:	Количество световых режимов:	3
Czas świecenia:	Lighting time:	Beleuchtungszeit:	Temps d'éclairage:	Время свечения:	2,5h
Czas ładowania:	Charging time:	Aufladezeit:	Temps de chargement:	Время зарядки:	3-4h
Zasięg świecenia:	Light range:	Beleuchtungsbereich:	Portée de la lumière:	Диапазон освещения:	≤10m
Wejście USB:	USB input:	USB-Eingang:	Entrée USB:	Выход USB:	1 USB-C
Stopień ochrony IP:	Ingress protection IP:	Schutzart IP:	Indice de protection IP:	Степень защиты IP:	IP20
Material:	Material:	Material:	Matériel:	Материал:	tworzywo sztuczne + aluminium/ plastic + aluminium/ Kunststoff + Aluminium / plastique + aluminium/ пластик + алюминий
Wymiary:	Dimensions:	Abmessungen:	Dimensions:	Размеры:	270 x 48 x 35mm
Waga netto:	Net weight:	Nettogewicht:	Poids net:	Вес нетто:	0,123kg

CHARAKTERYSTYKA

Latarka warsztatowa ze składaną głowicą, akumulatorowa, ładowana przez USB – wygodna i łatwa w obsłudze. Wyposażona w otwór na zawieszkę oraz wbudowany w podstawę magnes stabilizujący na metalowych powierzchniach, dzięki czemu wygodnie ustawisz ją tam gdzie tego potrzebujesz. Trzy tryby świecenia pozwalają na odpowiednie doświetlenie każdego miejsca pracy.

OBŚLUGA

1. Przed pierwszym użyciem latarki należy ją naładować. W tym celu podłącz latarkę za pomocą kabla USB do ładowarki i pozostaw do pełnego naładowania. Podczas ładowania na korpusie latarki zapala się czerwona dioda (rys.1 1). Pełne naładowanie baterii zajmuje około 3-4 godziny. Po zakończeniu ładowania zakryj wejście USB kłapką zabezpieczającą (rys.1 5)!
2. Włącz/wyłącz latarkę oraz zmieniaj tryby świecenia wciskając przycisk ON/OFF (rys.1 2).

TRYBY ŚWIECENIA	
1	Ramię z paskiem COB LED – mocne światło
2	Ramię z paskiem COB LED – delikatne światło
3	Dioda SMD LED na szczycie ramienia

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu.
Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami - wyjątkowo uporczywe zabrudzenia usuwać lekko wilgotną ściereczką.
Nie używać chemicznych środków czyszczących.
Nie zakrywać wyrobu.
Zapewnić swobodny dostęp powietrza.

CHARACTERISTICS

Work light with folding head, with built-in battery, rechargeable via USB - convenient and easy to use. Equipped with a hole for a hanging loop and a magnet built into the base to stabilise it on metal surfaces, so you can conveniently position it wherever you need it. Three light modes provide the right illumination for any workplace.

OPERATION

1. It is necessary to charge the torch before using it for the first time. To do this, connect the torch via the USB cable to the charger and leave it to fully charge. During charging, a red LED on the work light body lights up (fig.1 1). It takes approximately 3-4 hours to fully charge the battery. When charging is complete, cover the USB input with the protective cap (fig.1 5)!
2. Switch the work light on/off and change the light modes by pressing the ON/OFF button (fig.1 2).

LIGHT MODES	
1	Arm with COB LED strip - strong light
2	Arm with COB LED strip - soft light
3	SMD LED on top of the arm

CLEANING AND MAINTENANCE

Maintenance should be carried out with the power disconnected.
Clean only with soft and dry fabrics - for particularly stubborn dirt, remove with a slightly damp cloth.
Do not use chemical cleaning agents.
Do not cover the product.
Allow free access of air.

EIGENSCHAFTEN

Arbeitsleuchte mit klappbarem Kopf, wiederaufladbar, aufladbar über USB - bequem und einfach zu bedienen. Ausgestattet mit einem Aufhängeloch und einem im Sockel eingebauten Magneten zur Stabilisierung auf Metalloberflächen, so dass Sie sie bequem dort positionieren können, wo Sie sie brauchen. Drei Lichtmodi bieten die richtige Beleuchtung für jeden Arbeitsplatz.

BETRIEB

1. Bevor Sie die Taschenlampe zum ersten Mal benutzen, muss sie aufgeladen werden. Schließen Sie dazu die Taschenlampe über das USB-Kabel an das Ladegerät an und lassen Sie sie vollständig aufladen. Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote LED auf dem Taschenlampengehäuse auf (Abb.1 1). Das vollständige Aufladen des Akkus dauert etwa 3-4 Stunden. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, decken Sie den USB-Eingang mit der Schutzabdeckung ab (Abb.1 5)!
2. Schalten Sie die Taschenlampe ein/aus und ändern Sie die Lichtmodi durch Drücken der EIN/AUS-Taste (Abb.1 2).

LICHT-MODEN	
1	Arm mit COB-LED-Streifen - starkes Licht
2	Arm mit COB-LED-Streifen - weiches Licht
3	SMD-LED an der Oberseite des Arms

REINIGUNG UND WARTUNG

Die Wartung sollte im spannungslosen Zustand durchgeführt werden.
Reinigen Sie nur mit weichen und trockenen Tüchern - bei besonders hartnäckigem Schmutz mit einem leicht angefeuchteten Tuch entfernen.
Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
Decken Sie das Produkt nicht ab.
Lassen Sie den freien Zugang von Luft zu.

CARACTÉRISTIQUE

Lampe-torche d'atelier avec tête pliante, rechargeable par USB – pratique et facile à utiliser. Elle est munie d'un trou de suspension et d'un aimant intégré au socle pour la stabiliser sur les surfaces métalliques, ce qui vous permet de la positionner de manière pratique là où vous en avez besoin. Trois modes d'éclairage permettent d'éclairer correctement n'importe quelle zone de travail.

UTILISATION

1. Avant la première utilisation, la torche doit être chargée. Pour ce faire, connectez la torche au chargeur via le câble USB et laissez-la se charger complètement. Pendant la charge, un voyant rouge s'allume sur le corps de la torche (fig.1 1). Il faut environ 3 à 4 heures pour recharger complètement la batterie. Une fois la charge terminée, recouvrez l'entrée USB avec le rabat de protection (fig.1 5)!
2. Allumez/éteignez la torche et changez de mode d'éclairage en appuyant sur le bouton ON/OFF (fig.1 2).

MODES D'ÉCLAIRAGE	
1	Bras avec bande LED COB – lumière intense
2	Bras avec bande LED COB – lumière douce
3	Diode SMD LED en haut du bras

SÉCURITÉ ET ENTRETIEN

L'entretien doit être effectué une fois l'alimentation coupée.
Nettoyer uniquement à l'aide des chiffons doux et secs - enlevez les salissures très tenaces à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
Ne pas utiliser les produits chimiques.
Ne pas couvrir l'appareil.
Laisser libre accès de l'air.

ХАРАКТЕРИСТИКА

Фонарь для мастерских со складной головкой, на аккумуляторе, заряжаемый от USB - удобный и простой в использовании. Оснащен отверстием для подвески и встроенным в основание магнитом, стабилизирующимся на металлических поверхностях, благодаря чему вы можете удобно разместить его там, где вам нужно. Три режима освещения позволяют обеспечить достаточную освещенность любого рабочего места.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед первым использованием фонарик следует зарядить. Для этого подключите фонарик USB-кабелем к зарядному устройству и оставьте его до полной зарядки. Во время зарядки на корпусе фонарика загорается красный диод (рис. 1 1). Для полной зарядки аккумулятора требуется около 3-4 часов. После завершения зарядки закройте порт USB защитным клапаном (рис. 1 5)!
2. Включайте/выключайте фонарик и меняйте режимы освещения, нажимая кнопку ON/OFF (рис. 1 2).

РЕЖИМЫ СВЕЧЕНИЯ	
1	Кронштейн со светодиодной лентой COB - яркий свет
2	Кронштейн со светодиодной лентой COB - мягкий свет
3	Светодиод SMD на верхней части кронштейна

БЕЗОПАСНОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обслуживание должно проводиться при отключенном питании.
Протирайте только нежными и сухими тканями - удалите особо стойкие загрязнения слегка влажной тканью.
Не используйте химические очистители.
Не закрывайте изделие.
Обеспечить свободный доступ воздуха.